



החתן דוד מנשה ני' מוה' אהרן ביגעלאיין היינו - ב"פ מירה משה - מוה' אפרים פאסטען

שדכן: מרת דיטשער אשט ר' ישראלי (מאנס)	הכליה החשובה תחתי מוה' אליעזר אלימלך וועבער היינו - ב"פ מוייה אפרים - מוה' ערמות גרוין	החתן דוד מנשה ני' מוה' ישרעלן ביגעלאיין היינו - ב"פ מוה' משה - מוה' עקאב קלין
שדכן: ר' יוסי אשר מייזעלס (ב"פ)	הכליה החשובה תחתי מוה' מודכי איניאארהן היינו - ב"פ מוייה ערמל - מוה' אברום צ'יך פריעדמאן	החתן ישרעלן ביגעלאיין היינו - ב"פ מוה' אפרים - מוה' חילם זלבערמן
שדכן: הרב שלום גבריאל מענטער (וומ"ס)	הכליה החשובה תחתי מוה' בנימין האפומאנן היינו - וומ"ס מבש"ק יוסי מאטמאן שיליט"א מוה' משה - מוה' יצחק פישער	החתן משה ברילל היינו - וומ"ס מוה' אפרים - מוה' חילם זלבערמן
שדכן: ר' נפתלי ברגער וב"ב (מאנס)	הכליה החשובה תחתי מוה' לוי יצחק קאהן היינו - מאנס מורה ישראלי מוה' יעקב אליעזר גראס	החתן אברהם יואל גראן היינו - מאנס מירה אהרן זילג'ר - מוה' ישראלי צבי גידרא
שדכן: הגאנץ העניך אשכזבי (רב וומ"ז ביהמ"ר אבנין ציקן ק"י)	הכליה החשובה תחתי הרהаг' יואל פיש שליט"א - ק"י רב' איזידור אב"ק סאללאך - הר' מרדכי האפלערט האגאנץ אב"ק צ'יך קאנז	החתן חיים יצחק ני' גראט דקלת וויז' משה פאנס מוה' איזידור שאהו - אונגן מלוקט רבי צבי שטרען, ובונחט תות ישראל
שדכן: הרב חיים מאיר האגער בן ר' יהושע יעקב יוסוף (מאנס)	הכליה החשובה תחתי הרהאג' פישום שליט"א מאנס בדרכ' קאנז מגאנז' כ'ק אדמור' משאץ	החתן יעקב יוסוף מוויזניץ מאנס - כ'ק אדמור' מסקורייה כ'ק אדמור' טפנוקא - הגאנץ צ'יך שטיין, רב' איזידור אבנין שיש פאלטשען
שדכן: הרב שמואל טערקעליטוב (מאנס)	הכליה החשובה תחתי הרהאג' יואל פאלאט שליט"א - ב"פ דומץ' ביך טאלש' הגאנץ אב"ק מיכל יווי' כ'ק אדמור' מספינקא מאנטרוואל	החתן ישרען יי' ר' מאיר איזידור וראטשאלא מאנגי' הר' משה יודה קלין מורה ארי, אב"ק רדאטלשא לאנגי' הר' משה יודה קלין
שדכן: ר' משה קלין (וומ"ס)	הכליה החשובה תחתי הרהאג' משה יצחק שטיינמעטש שליט"א - ב"פ גאנץ' דומץ' סקווארה - הגאנץ' צ'יך יעקב יצ'ק שפיגעל	החתן נפתלי ני' עקיבא לדוד מיר שליט"א - ב"פ רב' דקלת פעשברג
שדכן: מרת זיגנער אשט ר' נתן יוסוף (וומ"ס)	הכליה החשובה תחתי מוה' פאנס אהרן קופפערטשטיין היינו - וומ"ס מורה פאלני' דיב' - מוה' שרשלאָס בוכיגער אשט ר' נתן יוסוף (וומ"ס)	החתן מנחם פישל לעווי' שליט"א - וומ"ס הר' יצחק אייזיק הר' משה יוסף טעלעער
שדכן: מרת פארקאש אשט ר' שלמה ליב (מאנס)	הכליה החשובה תחתי מוה' אברים לעווי' היינו - וומ"ס מורה אללי' - מוה' ביבימאין אלטער דוטנער אשט ר' שלמה ליב (מאנס)	החתן ישרען יי' יעקב בערנשטיין ני' מירה יוסף צ'יך - מוה' מרדכי גראס
שדכן: הרב משה יצחק שטיינמעטש וב"ב (ב"פ)	הכליה החשובה תחתי הרהאג' יוסק בער שפיגעל שליט"א - מאנס הגאנץ' יעקב יצחק - הגאנץ' אב"ק אוול תורה שטיינמעטש וב"ב (ב"פ)	החתן זיידא מאיר ני' דומץ' ביך פרעקל שליט"א - ב"פ דומץ' שבת וועלפנאי' כ'ק אדמור' מקעשטער ורב' טשאקסה אונגן צ'יך אברענצעלטן - מוה' איזידור ראויזיק
שדכן: מרת טיטלבוים אשט ר' יצחק (ק"י)	הכליה החשובה תחתי מוה' משה סימאן היינו - ק"י הרהאג' אללי' - מוה' פישל פארקאש אשט ר' יצחק (ק"י)	החתן אר' דוב ני' מירה יוצק יווש קארנבליל היינו - ק"י מוה' בחום - מוה' צ'ילז צוירבל
שדכן: ר' משה אדרלער (ב"פ)	הכליה החשובה תחתי מורה שמעון אהרן קלין היינו - ב"פ מורה יעקב פראהן היינו - מאנגי' אדרלער אשט ר' משה אדרלער (ב"פ)	החתן זיידא מאיר ני' מורה שמעון אהרן קלין היינו - ב"פ מירה בחום - מוה' משה ראויזיק
שדכן: מרת אונגאר אשט ר' יואל (ק"י)	הכליה החשובה תחתי מוה' יואל סימאן היינו - וומ"ס מורה אהרן - מוה' יעקב הערש מאשכאויטש אשט ר' יואל אונגאר (ק"י)	החתן הערש ני' מירה יואל הכהן שווארץ היינו - ק"י מוה' חנני - מוה' יצחק ווינשטיין

## פתיחת חתונה מושען לו

בשעה 15:00 - בינוי החתת דשאפרוא - כיסעה מעד 26 WARSOFF מלחט יונילוקו בניה פרשת חולצות הבעל"ט

929.334.4800

טלפון: 03-520-0000 | משלוח: 03-520-0000 | שעה טעל. סיטטעם

**תפילה עשויה רשות**  
הילד שמעון בן מינדל לרפואה בקרוב  
רופא צו נעמון א חלק אין די כוח הריבים 2434-240-0463 / 347-240-289-922-289-0463

גאסט רעדנער:  
מו'ה יצ'ק וויס' ני'  
Stuttering Coach  
Sponsor: Isaacs Plumbing 347-760-7533

די חדש'לייכע "לאמר שמעען" Stuttering Support גראופע  
וועט פארקומען צונטאג נאקט - בשעה 8:30  
אין די וויבער שול פון ביהם"ד באובו-45 פען טען.

**אויף שמחות מיט פרוינד'**

אייבערוראשט די באטיליגגעט בי' איזער  
שמחה מיט פרוינד'ס קוירד פיש פלעטערס...

רופא אונזער ספצעיעלער שבת קידוש סעילסמאן ר' אלימלך פישער אונז' 718-851-1111#272

## קהל בית יצחק ד'ספינקא

שמחת נישואין נכדי כ'ק מאן אדמור' ר' שליט"א  
החתן הרב כמר ישרען בעריש שליט"א בן הרה"ג רב' יהודה הורויז שיליט"א

חתן אדמור' ר' זידיטשוב בני ברק יצ'ז'

עב"ג הכליה החשובה שתה'י

בת הרה"ג רב' אר'י מרדכי ראניגאואיטש שליט"א חדב'ן

בן כ'ק אדמור' ממשכנות הרועים שליט"א

**שבת עלי' לתורה**

עריכת שלחן הטהור ליל שב"ק

של כ'ק מאן אדמור' ר' שליט"א

בשעה 9:30 - בהיכל בית מדרשינו

**תפלה שחרית**

בשעה 9:00

קידושה רבבה משעה 12:30



## זכור - זואך נאכט

**בבית מוח' #3-F Skillman**

הבר"מ בבייחם"ד בברית הנול, הבר"מ 12:30

בן הרוב חיים דניאל שליט"א  
חנן הרוב ואלף שווארטץ שליט"א

מוח' מאיר וויסס הינו

**ביבה"ד מיהאלדי**

הבר"מ בבייחם"ד בברית הנול, הבר"מ 12:45

בן מריה יצחק בנימין הינו

מוח' יואל טטריכער הינו

## שלום זכר

**בית מנוח צבי קיט"ל דסאטמאָר**

242 Wallabout

בן מריה אברהם ליב הינו

מוח' יונתן בנימין וועכטער הינו

**בית מנוח צבי קיט"ל דסאטמאָר**

242 Wallabout

בן מריה אפרים הינו

מוח' יחזקאל קויפמאן הינו

**ברך משה קיט"ל דסאטמאָר**

164 Skillman

בן מריה עוזיאל הינו

מוח' חיים משה יאקאבויטש הינו

**אַבְרָכִים זֶפְנַיִק**

193 Keap

בן הרוב ישראלי זיסל שליט"א

מוח' יצחק לייב בערגער הינו

**אַבְרָכִים זֶפְנַיִק**

193 Keap

בן מריה יצחק אייזיק הינו

מוח' חנני יו"ט ליפא שווארץ הינו

**אַבְרָכִים זֶפְנַיִק**

193 Keap

בן מריה שמואן זעליג הינו

מוח' העرسل שאהנפעלד הינו

**בֵּית אֲבִי מֹרִי**

90 Penn

בן הרוב מאיר ברע קאנטן הינו

מוח' יואל לילישו ליכטענשטיין הינו

**בֵּית מָוח'**

194 Hooper

בן הרוב אב"ק מקילינז' שליט"א, רב דביהיד איחוד מארשי

מוח' שבתי בא"ד הינו

**בֵּית מָוח'**

242 Penn

בן מריה זלמן ליב הינו

מוח' אלכסנדר אברהם פעלבערביזס הינו

**בֵּית מָוח'**

578 Wythe #3-B

בן מריה זהבה רובין פריידמאן הינו

מוח' נפתלי הערש פריידמאן הינו

**בֵּית שְׁמוֹאֵל צְבִי דְּסְפִינְקָא**

77 Walworth

בן מריה יואל הינו

מוח' אהרון דוד יצחק גוטמאן הינו

**בֵּית מָוח'**

240 Keap

בן מריה יואל שלום הינו

מוח' זלמן יאקאבויטש הינו

**דוֹשִׁינְסְקִי**

135 Ross

בן הרוג'ז מרדריך יצחק צ'ז'

מוח' יושע טירנויער הינו

**דוֹנְבוֹג**

77 Wallabout

בן הרוג'ז דומ"ץ דונוב שליט"א

הרב ליבוש דראבינאויטש שליט"א

**טוֹהָשׁ**

144 Wilson

בן מריה זהבה דוד ליעבאוויטש הינו

מוח' שמואל אלימלך פיש הינו

**סָאמְבָּאַתְּהָעָלִי**

171 Penn

בן מריה חיים ליב הינו

מוח' העرسل ריאונגעטער הינו

**סָעַלִישׁ**

Bedford/Park

בן מריה יואל פרטאותון הינו

מוח' חיים זאב קרויס הינו

**סָפְּנִיקָא**

190 Keap

בן מריה מרדכי צ'ז'

מוח' יעקב קאהן הינו

**פָּרָדָק מַעֲנָאָר (סָעַלִישׁ)**

אצל שמחת עלי לזרה ובעבר / פְּרִידְמָן

בן מריה יוחזקאל מישולס הינו

מוח' העرسل וועבער הינו

**צָמַח צְדִיק וּוּיְנִינִי**

42 Rutledge Cor. Wythe

בן מריה חייל מילך הינו

מוח' ניסן פריעידלענדער הינו

**קָהָלְיָה עַקְבָּךְ דְּפָמְפָאָ**

654 Bedford

בן מריה יואש הינו

מוח' שרואג פיבבל לאויז הינו

**שְׁעָר הַתְּפִילָה**

68 Franklin

בן מריה ישראלי עזק הארכן הינו

מוח' יואל דוב בערננט הינו

**תְּבוֹאַת שָׁמֶשׁ**

182 Penn

בן מריה חיים מנחם הינו

מוח' יעקב מרדכי טיילטביבס הינו

**תְּפָרָת מָשָׁה**

261 Penn

בן מריה מנחם מענדל וויסס הינו

מוח' העرسل גרינהות הינו

## קידושא רבא

**בֵּית מָוח'**

13 Hooper

בן מריה יוסף זאב הינו

מוח' אלעוזר מוייזק אוף הינו

**בֵּית מָוח'**

83 South 8th Cor. Berry

בן מריה יצחק כהן הינו

מוח' מרדכי הערש לעבאויטש הינו

**אלְסְנְדֶר**

183 Penn

בן מריה יואל ריניך הינו

מוח' שרואג פיוויל ברוין הינו

**בֵּית מְרָדְכִּי דְּקָלְעָסָאָן**

160 Franklin

בן מריה אביגדור הינו

מוח' יקותיאל יצחק פרענקל הינו

**גָּאַלְאָטָאָנָה**

287 Hewes

בן מריה צבי אלימלך רון ריאונגעטעלעה

מוח' יואל גראס הינו

**וּוְלִישָׁא**

490 Flushing

בן מריה יואל מרדכי לאוב הינו

מוח' שמעון שמילאויטש הינו

**וּוַיְעַן**

27 Lee

בן מריה ישראלי מרדכי הינו

מוח' יצחק וויסברג הינו

**לְגָנְגָהָוּת**

565 Flushing

בן מריה משה אלדבּוּגֶר הינו

מוח' יעקב פיבבל לאויז הינו

**נִיטְרָא טַשְׁעַטְעָר**

60 Rutledge

בן מריה איזידור הינו

מוח' דוד פריעד הינו

**פָּאַיִ**

296 Marcy

בן מריה איזידור הינו

מוח' ליפא וויס הינו

**צָמַח צְדִיק וּוּיְנִינִי**

42 Rutledge Cor. Wythe

בן מריה משה אהרן ריזו הינו

מוח' ליביל איניהארן הינו

**קָהָלְיָה עַקְבָּךְ דְּפָמְפָאָ**

654 Bedford

בן מריה חייל מילך הינו

מוח' יואל נתן קרויס הינו

**שְׁמַעַ שְׁלָמָה קָאָזָאָוּעָ**

198 Middleton

בן מריה יצחק דרייליך הינו

מוח' פישל מאשאויטש הינו

**תְּהִלּוֹת יְאָל**

128 Rutledge

בן מריה מרדכי פריעד הינו

מוח' ישכר בעריש שווארץ הינו

**תְּתִתְּ דָסָטְמָאָר**

(למלה) 57 Rutledge

בן מריה יעקב אלימלך הינו

מוח' יואל גראין הינו

**תְּפָרָת מָשָׁה**

261 Penn

בן הרוג'ז אבּרָהָם שְׂמוֹאֵל שליט"א, דומץ קיט"ל לעוקוד

הרב חיים ענגלענדער שליט"א

## פִּישְׁעַן בָּרְאַכְּתָּא

True Torah Jews

בְּבָנָי הַיִּהְעָדָה

</div







## **בקיאות משנה**

## • שיעיר אירן או פרער • קלארע שיעורס • חורה ובחינות • שיינע מתנות פאר יעדע מסכת

• 929-259-0453 1791

## מתמידים הממשנה

הרברט שלמה ברוך מאיר שליט"א

**פראפערטיס אין יונאן קאנען קאנגענטן און אין אונגענטן.** 917-244-4673.

א. עזעט געווארן איפיך א. יברעה



עיר אויפגעכאנט פאולערע ספר

## טעננא לאנייע בהלכה

ואם אי נוגע אל סארט היינטיגע מאשינען,  
ニיע טעכנאלאגאיש ערפינדונגגען,  
און עלעקטראאנישע כלים



דעת את המעשה אשר יעשוו!

hnehservices@gmail.com

המליצה  
贊成  
המחבר  
להמוריל

דער  
ספר ווֹזֶ  
באלאמַן  
אין יעֶזְרָן  
אידיש  
שטוּב

אֱלֹהִים שָׁנְתַלְמֵנוּ וְלֹכֶדֶת נִיחָרֵת מִקְוָה גָּנוּבָה

נס"ד

ברכה וכשמה מקבלים את

רבי

# צבי מאיר זילברברג שליט"א

ראש חבורת נחלה יעקב בירושלים ע"ה

אשר בא יבא לשכון בתוככי  
עיר בראש פארק י"א'

בשכת קודש פרשת ל"ד הבעל"ט

התפילות, הבאטנו ורואה דרעין  
באלס בעילזא  
1240 37th Street

מנחה ערבית שבת  
באטע ליל שבת  
תפלת שחרית  
מנחה ורואה דרעין

לפשי חולת אהבת

מייטצוהאלטען די סדר הזמנים  
אוון שטונעטן קענט איר רופין  
845-904-7200



194 Wallabout St.  
718-797-1959



**א מוטע זואר!**  
מיר וועלן איי"ה זיין אפנ מוצאי שב"ק  
**פון 1 שעה נאכ'ן זמן בייז 12:00**

- Fresh Hot Bagels • Personal Pizza Pies
- French Fries • Fresh Sushi



670 Myrtle Ave  
(corner Skillman)

718-289-0102

Ask us about our winter kiosk specials



Talk & Text  
 Talk Only  
 Talk Only  
(No camera or SD Card)  
With 1-year unlimited  
service included!  
**ONLY \$274.99!**



We now sell the new  
POM PHONE!  
The only  
touch screen phone  
approved by the  
Vaad Hakehilos!



## ODA Primary Health Care Network

מיר ווילן פארשטענדיגן דעם חשובין עולם די שטונדן פון פרייטאג - שבת און מוצ"ש

**QHC - 432 Bedford Ave**  
718.387.2408

**ODA - 514 Park Ave**  
718.260.4600

**ODA - 74 Wallabout St**  
718.260.4600

פון 9:00 אינדעפרি  
ביז 8:00 אונענט

פון 9:00 אינדעפרি  
ביז 4:00 נאכטיאן

פון 8:00 אינדעפרি  
ביז 11:30 ביינאנט

פארמאקט

פארמאקט

פון 10:00 אינדעפרি  
ביז 11:30 ביינאנט

פרייטאג

שבת - מוצ"ש

**50% מהותנים קענען נישט דען  
די חתונה הוצאות פון זיער  
צוויטע קינד. ס'פעלט נישט  
קײַן געלט, ס'פעלט חשבן.**



لعب ميم دي بومعן  
لعب ميم روائיקיט

על בעינו ועל דורו רען,  
ועל דורו רען ישראל.

היליגע דורות אויף די היליגע יסודות!



אונצערע עסקים, פאר אונצערע דורותע!  
עפנט איער טיר, עפנט איער רהארץ!

דינער קאמפין כ"א כסלו תשפ"ד

אינגרמן געוכט אין ויליאמסבורג פאר אוובעט. אימעליט איער נאמען/טל. צו fulltime partimeinwilli@gmail.com

איך קענע איבערפישן איער דירה / איפס מיט ניעס - Spotlights - 347-860-5890 - רופט / טעקטס

וילט אויר האבן גוט, ביליג, ריליעבל, סקערעפער? רופט 718-675-6617

- Plumber - 347-436-5883 - הימישע עקספֿריענסד פלאמבער עוויל. פאר טערויס קלאלס א.ד.ג. - יצחק ווערטה מעער 646-561-8304 - שטיינברג טורס אין א"י - הימישע עקספֿריענסד טור-גיאד + דריינערס, דירות, האטעלס אגו. - פאנץ מיט רוהינקיט טורס

Buying Chase points. Call / text 347-471-1206

Specialty Shadchen - Professional Shadchen for singles with a medical diagnosis.  
Strictly confidential. Mrs. Steinberg 347-405-4331 / Medicmatch4u@gmail.com

Mailbox rentals  
24 Hour access

130 Lee ave. | 718.422.7685

אכטונג יונגעלייט:

עס ווערט געוכט א גשמאָק אינגרמן או אוובעט מיט מענער מיט ספֿעצעילע געבערין,  
ווי אוין זי אפּעמען אינדעַרְפִּי אוון אהים דריינען נאכטיאָג. ביטע רופט: 5289-302-3333, 718-718, עקסטערשאָן:

אוובעט געלענגייט - סטאר אין ויליאמסבורג זוכט טוגליכע אינגעלייט צו זין מיט זי קידער אוין דיזיט פון לאנטש, זיער שיין באצאלטן, ביטע רופט 70-3770-3518-303. דארף קענען זין Multi task און זין א בעל אהירות, גוט באצאלטן, רופט 929-377-6837

Grocery store in Williamsburg looking for a secretary to enter invoices and taking phone orders.  
Can work from home or from office. If interested please email Cek.fps@gmail.com or call 347-587-0158

ת"ת אין ויליאמסבורג קאמערשל טוגליכע אינגעלייט צו זין מיט זי קידער אוין דיזיט פון לאנטש, זיער שיין באצאלטן, ביטע רופט 70-3770-3518-303. גוט גוט באצאלטן, רופט 929-324-7226 ABC / reading/math reading, ייעור שיין באצאלטן! רופט 347-731-3912

עס ווערט געוכט אינגעלייט צו טיטשען ABC / reading/math reading, ייעור שיין באצאלטן! רופט 347-731-3912

IT Help Desk - Seeking an IT help desk technician; Perfect for the fast-learning, multi-tasking candidate who enjoys technology and appreciates a challenge. Must be a true team player, and take responsibilities seriously. Amazing work environment and plenty of benefits.

Beginners welcome. Email your resume to Ygoldberger@hamaspikings.org

LAWYER Accidents, Slip & Fall Injury & More Howard Kagan, ESQ. 718.258.8080

סיד גאנט

Brand new nice private Office, with backyard apprx 1K SF. Capstone area. Ready to move in condition. Pls. call 917-974-1407

וומ"ס - געוצט א דירה פאר חתֵן כלֶה און טוֹפּ - העיסאָן אָדָר עַל לְעָלִי וְעַגְעָלִי, ביטע רופט 718-522-3362

וומ"ס - צו פֿאַרְדִּינְגְּעָן קאמערשל ספֿעַיס, 2000 ס"פ + בעסמענען, געאיינט פֿאַר בְּהַמִּיד, בעפֿאָרְדִּירְאָסְט, דער פֿאָרְמִיטְלְעָר 929-359-2546

סְמָמְנִיתְעָלָא - Summer Home - (near Camp Adas Vien), 3 bdrms, 2 bath, have video , ask \$165k LASKER REALTY 347-414-2940

מיامي בייטש - 1 בעדרום פראנט דירה צו פֿאַרְקְוִינְפּ בְּיִינְדִּי. סְוִוִּינְגְּ פּוֹל, רופט 718-938-8316

גאנטס - Storefront Space Available 2500 SF. in Spring Valley, NY \$9,000 monthly rent. 845-605-2581

Warehouse + Office avail. 1000 SF. in Chestnut Ridge, Incl. shelving, office, furniture, Security cameras. Loading dock + easy access. 845-605-2581 - מאנטס

UPSCALE OFFICES  
ready to move in

- Prime location • 24 hours access
- Conference room • cafeteria
- High end design
- customizable office space

2 Skillman Street  
917-231-5480  
Info@theapplebuilding.com

The APPLE  
BUILDING